

Fauna

O Trilho dos Moinhos e Regadios Tradicionais desenvolve-se numa paisagem dominada por lameiros e campos agrícolas e ladeada por espaços florestais e de matos. Estes habitats, onde a água é muito abundante, permitem a existência de grupos de espécies daseladas dependentes como os anfíbios, dos quais se destacam o tritão-de-ventre-laranja (*Triturus boscai*) o tritão-marmorado (*Triturus marmoratus*) e alguns répteis, como a cobra-de-água (*Natrix natrix*) ou o lagarto-de-água (*Lacerta schreiberi*). Ao longo do trilho, nos locais mais secos, encontram-se outras espécies de répteis; o sardão (*Lacerta lepida*) a lagartixa-de-bocage (*Podarcis bocagei*) e na zona de eucalipto, a lagartixa-do-mato (*Psammmodromus algirus*) e o licranço (*Anguis fragilis*).

De aves típicas de zonas abertas vê-se a cia (*Emberiza cia*), o pisco-de-peito-ruivo (*Erithacus rubecula*), a alvólea-cinzenta (*Motacilla cinerea*), o melro (*Turdus merula*), a alvólea-branca (*Motacilla alba*), a toutinegra (*Sylvia atricapilla*), o cartaxo-comum (*Saxicola torquata*), o tentilhão-comum (*Fringilla coelebs*) e o peneireiro-vulgar (*Falco tinnunculus*). Os vestígios de animais que mais se observam são as pinhas róidas de esquilho (*Sciurus vulgaris*) e a terra revolvida de javalis (*Sus scrofa*). No Rio Homem encontram-se a truta-de-rio (*Salmo trutta*), a boga (*Chondrostoma polylepis*) e o escalo (*Leuciscus cephalus*).

Flora

Este trilho pedestre está situado a SE (sueste) da sede do concelho de Terras de Bouro. A flora existente divide-se em duas partes distintas, situadas acima e sob a estrada nacional, EN 307. Na primeira, a vegetação é bastante densa e luxuriosa, onde se encontra uma vasta variedade de espécies distribuídas por diferentes estratos vegetativos, com predominância de angelica (*Angelica sp.*), fetos (*Polyodium sp.*), morangos selvagens (*Fragaria vesca*), violetas (*Viola riviana*), hera (*Hedera helix*), primulas (*Primula vulgaris*), crocus (*Crocus sativus*) urzes (*Erica sp.*), giesta (*Cytisus sp.*), carvalhos (*Quercus sp.*), pinheiros (*Pinus sp.*), eucaliptos (*Eucalyptus globulus*). Numa parte desta zona, pode-se observar campos de cultivo, sendo notável a prática de regadio, através dos sistemas manuais de fecho e abertura das "condutas".

Na segunda parte, dá-se inicio a um percurso onde se verifica um aumento gradual da altitude e à medida que se aumenta, as espécies vegetais antes frequentes, tornam-se raras e até inexistentes. A vegetação predominante nesta parte do trilho manifesta-se por matos, encontrando-se tojais (*Ulex sp.*), urzes (*Erica sp.*), giestas (*Cytisus sp.*) e escalheiros (*Crataegus monogyna*).

Fauna

The Mills and Watering Trail grows on a landscape dominated by swamps and agricultural fields sided by forests and furze-fields. These abounding in water habitats, allow the existence of water dependant species like the amphibious, such as the orange-belly-triton (*Triturus boscai*) or the marbled-triton (*Triturus marmoratus*) and some reptiles like the water snake (*Natrix natrix*) or water lizard (*Lacerta schreiberi*). Along the trail, at the driest spots, we may find other reptiles, the green lizard (*Lacerta lepida*), the wall-lizard and at the grove of eucalyptus, we find the furze-lizard (*Psammmodromus algirus*) and the glass-snake (*Anguis fragilis*).

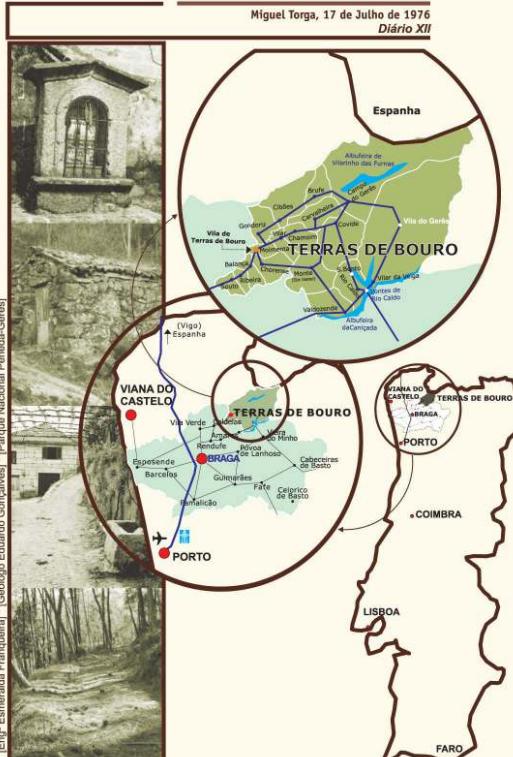
We may also find the typical birds of open zones: the "cia" (*Emberiza cia*), the red-chest-bullfinch (*Erithacus rubecula*), the grey-kite (*Motacilla cinerea*), the blackbird (*Turdus merula*), the white-kite (*Motacilla alba*), the blackcap (*Sylvia atricapilla*), the stone-chatter (*Saxicola torquata*), the finch (*Fringilla coelebs*) and the kite (*Falco tinnunculus*). The most common vestiges of the animals are: the gnawed pine cones from the squirrels (*Sciurus vulgaris*) and the revolved soil from the wild boars (*Sus scrofa*). At the "Homem" river we may find the river-trout (*Salmo trutta*), the boce (*Chondrostoma polylepis*) and the goldfish (*Leuciscus cephalus*).

Flora

This pedestrian trail is located south-east (SE) from Terras de Bouro- the municipality seat. The existing flora is divided in two distinctive parts, situated above and under the national road, EN 307. At the first part, the vegetation is quite luxurious and dense, where we may find a great variety of species: the angelica (*Angelica sp.*), ferns (*Polyodium sp.*), wild strawberries (*Fragaria vesca*), violets (*Viola riviana*), the ivy (*Hedera helix*), primroses (*Primula vulgaris*), the crocus (*Crocus sativus*), the heath (*Erica sp.*), the genista (*Cytisus sp.*), oaks (*Quercus sp.*), the pine-tree (*Pinus sp.*) and the eucalyptus (*Eucalyptus globulus*). At one part of this zone, we may observe the cultivation fields, where we notice the watering processes, through manual systems of opening and closing the "ducts".

At the second part of this trail, begins a higher part of the outline, and as we climb, the vegetal species tend to become rare or even nonexistent. The vegetation we may find is mostly composed by brushwood like: the gorse (*Ulex sp.*), the heath (*Erica sp.*), the genista (*Cytisus sp.*) and the hawthorn (*Crataegus monogyna*).

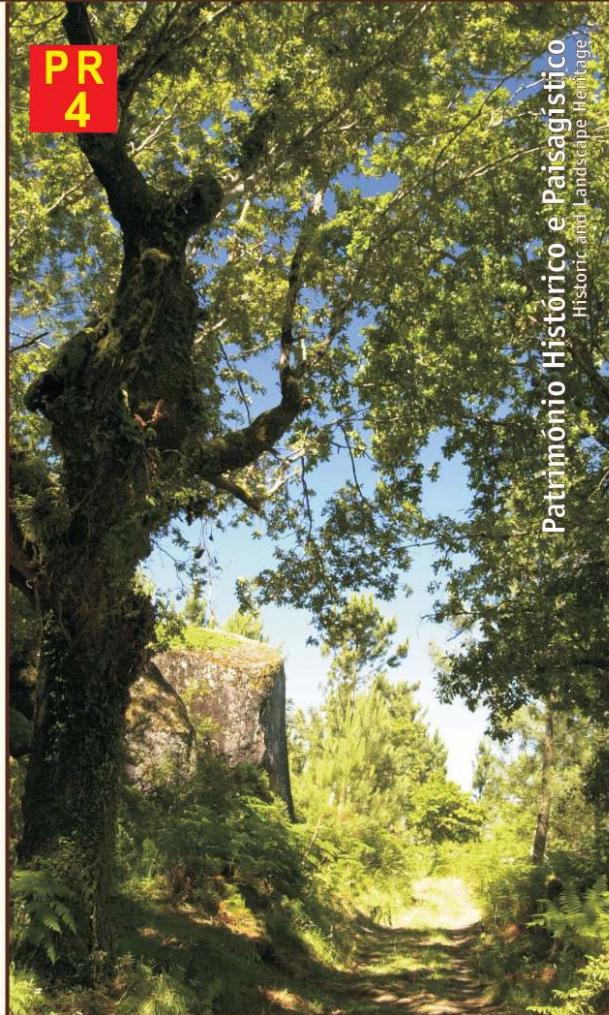
"Tenho como verdade de fé que o homem há-de acabar por reagir contra a massificação planetária em que vai embarcado. A razão e o instinto não-hão-de acabar por dizer-lhe que todas as flores artificiais do mundo plástico não valem um lírio dos campos, que todas as químicas laboratoriais não valem a fermentação de um carro de estreume, que todos os apitos imperiosos do progresso não valem o som cordial de um chocalho. Nessa hora redentora, que não deve tardar e, quanto mais tarde, pior - estes santuários serão redescobertos, reconstruídos e dignificados (...)."



Município de Terras de Bouro

INFORVERDE CONTEÚDOS

PR
4



TRILHOS PEDESTRES "NA SENDA DE MIGUEL TORGÁ"
Pedestrian Nature Trails "Na Senda de Miguel Torga"

Edição Bilingue - Português/Inglês

Trilho dos
Moinhos e Regadios Tradicionais
Mills and Traditional Watering Trail

Trilho dos Moinhos e Regadios Tradicionais

Mills and Traditional Watering Trail

Percorso Interpretativo Cultural e Paisagístico

O Trilho dos Moinhos e Regadios Tradicionais percorre as aldeias rurais de Lagoa, Sequeirós e Pergoim, pertencentes à freguesia de Chamoin. Apresenta uma extensão de 8km, com um tempo de 3horas de duração e ostenta um grau de dificuldade médio a elevado. A cota altimétrica máxima de 590m será atingida no sítio do Espigão, identificado como miradouro, sendo a cota mais baixa de 140m.

Este trilho traduz-se num percurso rural que confere um reconhecimento da utilidade e valor das antigas redes viárias caídas em desuso, tais como os caminhos de pé posto e os caminhos agrícolas lajeados. As linhas de água, as levadas, os pогоes, os regadios e os moinhos-de-água, no seu conjunto, constituem autênticas relíquias da arquitetura popular de tempos remotos.

O Trilho dos Moinhos e Regadios Tradicionais inclui um pequeno troço da Via Militar Romana XVIII do Itinerário Antonino, entre as milhas XXI e XXII. A calçada, em excelente estado de conservação, encontra-se murada em alvenaria granítica.

Landscape and Cultural Explanatory Course

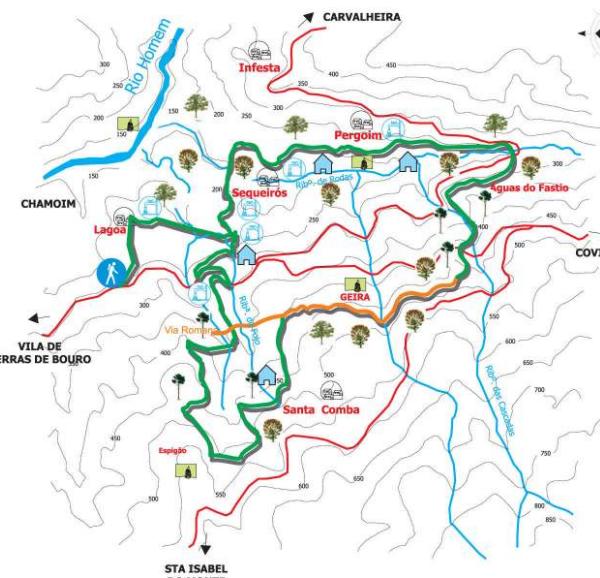


Legenda

- Início do Percurso Beginning of the Course
- Ponto de Interesse Interest Point
- Povoação Village
- Fonte Fountain
- Moinho-de-água Mill
- Curva de Nível Contour Curve
- Estrada Nac./Mun. National/Road
- Tracado de Trilho Trail's Outline
- Via Romana (Geira) Roman Road (Geira)
- Linha de Água Water Line

- Caminho Certo Correct road
- Caminho Errado Wrong road
- Virar à Esquerda Turn left
- Virar à Direita Turn right

- Pinheiro Pinus pinaster e Pinus sylvestris
- Carvalho Alvarinho Quercus robur
- Castanheiro Castanea sativa



Percorso pedestre registado e homologado | Registered and Homologated Pedestrian Course

Geologia e geomorfologia

Ao longo do Trilho dos Moinhos e Regadios Tradicionais e suas áreas envolventes, podem ser observados alguns aspectos particulares referentes à geologia da região, como é o caso das características texturais e mineralógicas do granito, os filões e as fracturas. Ao passo que as principais curiosidades geomorfológicas relacionam-se directamente com as morfologias gerais das cristas, encostas e fundos de vale existentes, e também com as tipicidades das morfologias graníticas.

A geologia é dominada pela presença do Granito de Terras de Bouro. Este é um granito porfiroide de grão grosseiro ou médio a grosseiro, de duas micas, com predominância da biotite. O aspecto textural que mais se salienta neste granito é a presença dos enormes grãos de feldspato. Estes grãos de feldspato estão sujeitos ao desgaste químico provocado pelos agentes atmosféricos, proporcionando a que o granito, em diversos locais, dê lugar a sabro e caulinio.

Em todo o trilho, as características geomorfológicas que imediatamente ressaltam à vista, correspondem aos acidentes topográficos materializados por cristas montanhosas ladeadas por encostas com declive bastante acentuado. Neste contexto existem condições que possibilitam a ocorrência de inúmeros pontos de interesse geológico e geomorfológico.

Geology and geomorphology

Along the Mills and Traditional Watering Trail and its involving area, we may observe

some particular features referring to the regions geology, such as, the texture and mineralogical characteristics of the granite, the veins and the faults. Whereas the main geomorphological features are related with the general morphology of the crests, slopes and existing valleys bottoms, and also related with the specific granite morphology.

The Geology is predominately composed by the "Terras de Bouro" Granite. This is porphyritic granite with coarse grain or medium to coarse grain, of two micas, mainly biotite. The most important textural aspect of this granite is the presence of the enormous feldspathic grains. These feldspathic grains are exposed to the weathering, which leads to the granite, in several places, is replaced by gravel and kaolin.

Along the outline, the main geomorphological features which stand out are the topographic accidents like the mountain crests sided by very deep descent slopes. In this manner, the numberless geological and geomorphological interest points may probably occur.

Cuidados a ter:

- Siga as indicações da sinalização. Não saia do traçado definido.
- Evite fazer ruídos e barulhos
- Não abandone o lixo. Leve-o até um local de recolha.
- Não faça fogo.
- Deixe a natureza intacta. Não recolha plantas, animais ou rochas. Fotografe, será uma excelente recordação.
- Cuide do seu conforto. Utilize vestuário e calçado adequado.



Take care:

- Follow the signs. Do not leave the defined course.
- Avoid making noise.
- Do not leave the trash behind. Take it till the nearest dust-bin.
- Do not make fire.
- Keep the nature intact. Don't collect plants, animals or rocks. Take photographs: They will be an excellent souvenir.
- Use comfortable and appropriate clothes and shoes.



Perfil Longitudinal do Trilho

Trail's Longitudinal Outline

